

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXIII.—Número 7 548

Subscripción  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Estranjero, al año . . . 50'00

MAHON JUEVES 9 AGOSTO 1928

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.

## PEDAGOGIA NOMADA

### El hombre del barranco

**"El cadáver se hallaba en estado de descomposición. Identificado, ha resultado ser un maestro que se dedicaba a la enseñanza en los cortijos."**

(De un telegrama de hoy.)

Decididamente, no acabaremos nunca de conocer bien a España. Nuestro país guarda todo género de sorpresas, a cual más inesperada. Véase el caso de este desdichado, cuyo cadáver, descompuesto, fué hallado en un barranco en la provincia de Málaga. No era, como pudiera creerse, un mendigo, o un vagabundo. Tenía una profesión, como el más correcto de los ciudadanos. Hasta es posible que tuviera cédula.

Sólo que esta profesión no figurará, sin duda, en la estadística de profesiones, en la cual, por tanto, se contará como vago. Alguna vez se ha hecho notar que el número de gentes sin profesión que resulta de las estadísticas es excesivo. Ello se debe, sin duda, entre otras cosas, a que en España abandonan las profesiones incalculables, a que hay muchas ocupaciones tan personalísimas y singulares que se resisten a entrar en los casilleros de la estadística, necesariamente limitados, e inspirados además en los de países más regulares que el nuestro y que carecen de nuestra fecundidad para inventar modos de vivir inverosímiles e incalculables.

Pero aún no hemos dicho cuál era la profesión del hombre del barranco. Una profesión nobilísima, quizás la más noble de todas. El desgraciado se dedicaba a la enseñanza primaria en los cortijos. Como muchos españoles, era un precursor. Impulsado sencillamente por el hambre había inventado lo que en muchos países pasa como la última palabra de la pedagogía: la enseñanza ambulante. Ha muerto, desgraciadamente; que si viviera, nosotros propondríamos que se le pusiese al frente de un organismo burocrático destinado a organizar la enseñanza ambulante.

Confesamos nuestra ignorancia. No sabemos que el problema planteado teóricamente de cómo procurar enseñanza a los habitantes de viviendas aisladas estuviese resuelto en la práctica. Porque es de suponer que el hombre

del barranco—el telegrama a que nos referimos conserva cuidadosamente el anonimato; el maestro ambulante ha tenido el buen gusto de morir de incógnito—no este solo. Seguramente corre por los cortijos andaluces una serie de pedagogos nómadas que llevan las primeras letras a los «chavales» de ambos sexos. Lo malo es que individualistas recalcitrantes, como sin duda tienen que ser, no estarán asociados ni sindicados, ni tendrán organización alguna.

Confesamos nuestra ignorancia. En Madrid propendemos a creer que las gentes no se dan cuenta de esos problemas ni intentan su solución hasta que nosotros nos enteramos de su existencia y acudimos a remediarlos. Pero nuestro pueblo posee una gran espontaneidad. Así como no ha satisfecho, por ejemplo, su necesidad musical creando melodías mucho antes de que los músicos eruditos se ocupasen de proporcionárselas, así acude espontáneamente a remediar otras muchas necesidades. Así en la montaña de León y Palencia existe una feria de maestros—hermanos norteños de estos maestros ambulantes del Mediodía—a la cual acuden en busca de un pedagogo, que el Estado no les proporciona, las agrupaciones rurales de reducido número de habitantes.

Ahora reparamos en que antes, al correr de la pluma, hemos cometido una injusticia con el desventurado maestro malagueño. Le suponíamos impulsado sencillamente por el hambre, y quién sabe de qué naturaleza habrán sido los móviles que le hacían recorrer los cortijos para llevarles un poco de cultura. Por de pronto, esta actitud mahometana del maestro ambulante que va a la montaña en vez de esperar a que la montaña venga a él puede ser todo un programa para escépticos y desesperanzados, para los que se la mentan de la pasividad de la masa, para los que se quejan de que el país no tiene pulso.

(De «Heraldo de Madrid».)

nido por los franceses, hay gran interés en dar facilidades a los laboristas ingleses para que salgan victoriosos en la contienda electoral que se avecina. Y es que en los medios socialistas se tiene la convicción que con una acción concertada de los partidos socialistas de Francia, Inglaterra, Alemania—siempre que dichos partidos dispongan de la fuerza suficiente en los parlamentos respectivos—podrá ponerse término a la reacción desastrosa que durante estos últimos tiempos se ha ensañado en Europa.

## COPLAS DEL DIA

### Una «hermenita»

De Méjico dicen que sor Concepción de la Lata ha sido quien, por sugestión, armó el joven brazo que mató a Obregón... «Fanatismo en Lata» fué el caso, en verdad... ¡Cray con la «hermana»... de la Caridad!

¡Claro que el suceso no me choca a mí!... ¡Monjas intrigantes también hubo aquí!... ¡Y mil «Patrocinios» en la Historia VII... Pero hasta ese ejemplo (bien poco de pro) que nos dió la Lata, ninguna llegó.

¡Todo fanatismo fuerza es condenar, y en guerras las «ocas» no deben andar!... ¡Las luchas humanas conviene aplacar!... ¡«Pax vobis» es lema y es devoto fin!... ¡Mas quizá la Lata no sepa Latín!

¡Qué hacer con la «hermana» de la Concepción, que, olvidando el culto de la Religión, armó el joven brazo que mató a Obregón?... ¡Yo, en verdad, no quiero (e inútil será) pedir que la pelen, pues ya lo estará!

LUIS DE TAPIA

(De «La Libertad».)

## BIEN PAGADA Y SIN CANTAR

La señorita Popello-Davidoff es una cantante rusa que conoció los grandes éxitos en los escenarios más famosos.

La desgracia de los tiempos le obligó a aceptar un contrato en un cabaret de Montmartre, por el suma de 45 000 francos al año. Cada noche, delante de un concurso de extranjeros principalmente, la señorita Davidoff elevaba su voz sobre el tablado y cantaba por tres veces «Los remeros del Volga» y «Katinga».

Una noche tuvo una discusión con el dueño del establecimiento, el cual, disgustado, le dijo como fin de la reyerta:

—Señorita usted no cantará más en mi casa.

Sonrió la señorita y se fué muy tranquila. Pero al llegar el sábado volvió y pidió en la caja su paga, que le fué entregada.

Todas las semanas hizo lo mismo y así quedó convertida de cantante en rentista.

Pero cuando el dueño del cabaret se cansó de pagarle, la intimidó de nuevo a que entonase otra vez sobre el tablado «Los remeros del Volga» y «Katinga».

—No canto más—contestó—y estoy muy constipada. Usted lo quiso y sufra las consecuencias. Yo permaneceré muda hasta que expire el contrato.

Y entonces fué el director quien cantó, or denando con voz severa a la rebelde que no volviese más por la caja.

La señorita Popello llevó el asunto a los tribunales y el lunes se vió la causa y fué con denado el dueño-director del cabaret a pagar a la rusa sesenta mil francos de daños y perjuicios por despido injustificado.

Ha podido, pues, la Davidoff entonar un canto de victoria ante el resultado de un juicio que ha despertado gran interés en los círculos artísticos de París.

## Cultura Artística

### REMITIDO

San Patricio, Ferrerías, 4 Agosto de 1928.

Señor Director de LA VOZ DE MENORCA.

Distinguido señor y amigo: Acostumbra do, desde largos años, al ambiente civilizado de Madrid con su elevado nivel, por lo que atañe a la cultura artística, no puedo en modo alguno acilmatarme a esta isla a donde he venido en busca de sosiego que no puedo encontrar, pues me llenan en continua indignación las demostraciones de cursilería que por doquiera observo. En uno de tantos momentos de disgusto he escrito las adjuntas líneas que espero tendrá a bien publicar en el diario de su digna dirección.

Muy agradecido le saluda atentamente

FERNANDO VIVES ESCUDERO

### Nuevo atentado artístico en proyecto

Es por demás sabido que todo lo creado está sujeto a los vaivenes de la suerte; unas veces próspera, y otras adversa.

Ahora parece que la adversidad tiende a cebarse en el poético y solitario monasterio que se levanta humilde en la cúspide de nuestra santa montaña y en cuyo recinto mora la venerada imagen de la Virgen del Toro.

Cuando se acaba de descubrir en aquel piadoso sitio el colosal arcaico, levantado a pocos pasos de la iglesia, y cuyo mazazo se le ha dado en llamar pomposamente monumento que nada dice al espíritu cristiano que inspiró al pueblo menorquín en su noble empeño de honrar la memoria de sus hijos muertos en defensa de la patria, tratábase de perpetuar otro desacierto: la restauración del altar mayor de aquella ermita, encargando de ella, para mayor desatino, a manos inexpertas.

Con respecto a la erección de aquella desgraciada obra, que ninguna ciudad culta hubiera permitido levantar en la más insignificante de sus plazas, ya emitimos nuestra franca opinión en estas mismas columnas con fecha 25 de Noviembre del año pasado.

Pero, volvamos al asunto que ha motivado estas líneas, es decir, a la proyectada restauración del altar mayor de la iglesia del Toro.

El altar que nos ocupa, como es sabido por todos aquellos que hayan saludado la historia del arte, es de estilo barroco, y su ejecución no se remontará más allá del siglo XVII. Sin ser una obra maestra es a la par que elegante, sencilla, encuadrando perfectamente dentro de la misma sencillez del templo.

La pátina con que los años han cubierto sus pinturas y dorados lo envuelven en una delicada armonía de luz y color.

Este altar, hoy, inspira más que por nada, por su vejez, la veneración que inspira el pasado glorioso de la iglesia cristiana.

Del mismo modo que los pergaminos no bilarios son tanto más preciados por las familias agradecidas con ellos, cuanto más años cuentan de su expedición, así también los fieles se envanecen de las obras seculares que la piedad de sus antepasados hizo levantar.

Restaurar este altar de forma y manera que no sufrienda alteración alguna en el carácter peculiar que le es propio, es decir en su técnica escultórica, en su policromía y en su pátina aparente, sería empresa meritoria en extremo; para llevarla a cabo no conocemos en España más que un par de artistas con habilidad suficiente; pero el coste de la restauración, por lo elevado, no estaría en consonancia con el mérito intrínseco de la pieza escultórica.

Embarzarnos de nuevo con colores frescos y dorados con pines relucientes sería atropello tan grande y tan ridículo como que rer rejuvenecer un anciano decrepito por medio de pinca y coloretes. Y si, por añadidura, se encomienda a manos profanas y alevadas, cualidades que suelen hermanarse, es cien veces preferible que el altar subsista tal como se encuentra, hasta que de puro viejo caiga; si hoy inspira piadosa devoción se corre el peligro de que, con la reforma, inspire mañana lástima y lo más grave, todavía, chateo y caídas.

Porque de los restauradores de este país conocemos perfectamente sus obras y estamos hastiados, como buenos menorquines, de sus atropellos.

Y ya puestas las manos en la mesa, como vulgarmente se dice, no queremos pasar en silencio nuestra protesta, nuestra más enérgica protesta, contra la reciente decoración del presbiterio de la Parroquial Iglesia de Santa María de Mahón en la que un señor desaprensivo, con una osadía sin precedentes, se atrevió a hacer desaparecer para siempre los preciosos frescos del catalán Plane lla que decoraban espléndidamente el sien

domo que cubre la citada capilla, tapándolos con los fríos y torpes colores de su paleta.

Si cuando de llevar a cabo obras de reforma en nuestros templos se trata, se recabara informe a la Comisión Oficial de Monumentos Históricos y Artísticos de esta Isla, Iniegrada por académicos de reconocida suficiencia y de la que forman parte como Vocales notos el ilustre señor Obispo de la Diócesis y el Arquitecto diocesano, a buen seguro se evitaría la perpetración de tantos atropellos impropios de una ciudad como Mahón que se precia de culta.

Que estos atropellos se cometan en despo blado poco nos importa.

FERNANDO VIVES ESCUDERO

## LOS PRINCIPES DE LA PIQUETA

### André Himmel, "el rey del cine", es un gran inocente

París 30.—Sin espantarse por el horroroso calor de julio, una enorme multitud copó ayer las inmediaciones del Palacio de Justicia. Los rostros de los innumerables desocupados expresaban ese interés espectacular que producen los asuntos sensacionales de robo, galantería o sangre. Sobre la una acaeció en la puerta principal un caballero de India cuible elegancia, sonriente y feliz como un millonario joven. Sobre su persona se concentraron las miradas de todos, y él corrió poniendo a esta expectación con una sonrisa más expresiva. Con un ademán de personaje de comedia de Wilde sacó una lujosa cartera. Extrajo de su interior un billete de cien francos y lo llamó al aire en demanda de un taxi; por el conductor del mismo no se hizo traer un estuche de cigarrillos turcos; encendió parsimoniosamente uno y monótono en el auto entre las risas y los aplausos de la multitud, a la que saludó con la mano.

### ¿Quién era este personaje?

André Himmel, «el rey del cine». Himmel es un príncipe de la piqueta. La piqueta de negocio. Himmel es un gran proyectista, cuyos proyectos se inician en la ficha de los grandes centros bursátiles y pueden conducir a la opulencia o al presidio. El término medio, que es el que cultivaba André Himmel, es de los equilibrios más difíciles.

André Himmel, al concluir la gran guerra, hizo su aparición en París. Una aparición portentosa. Venía de los Estados Unidos con un tren de millonario. Pronto dió a conocer la finalidad del viaje. Se trataba de lograr un gran trust de cinematógrafos con un capital de 1.500 millones de francos, que ya estaba en su mayoría cubierto.

André Himmel hizo algunas gestiones. En los medios parisenses se relacionó con M. Rivory, quien suscribió en acciones del gran negocio 1.250.000 francos. M. Rivory no conocía a Himmel; pero vió por ciertos documentos que M. Biessy cooperaba al negocio. Y no vaciló en meter allí su dinero, ya que M. Biessy, por su amistad y por sus asuntos, le ofrecía gran seguridad.

Pasó el tiempo y André Himmel no daba otras señales de vida que las de sus santitas apariciones en los más célebres cabarets.

M. Rivory pidió a Himmel cuenta del negocio, y sobre todo de su dinero. Himmel no pudo dárseles tan clara como aquél las Pedia, y fué denunciado por estafa. Los grandes periódicos en derredor de este «affaire» tejieron un interesante folletín. El negocio se prestaba a toda clase de fantasías; por eso la multitud lo siguió con inusitada evisión.

Himmel, tranquilo en su prisión, anunció que con él se estaba comiendo una injusticia tremenda. Y, efectivamente, llegó la causa, André Himmel ha demostrado que el dinero de M. Rivory se empleó en el negocio del trust cinematográfico. Claro que se ha perdido totalmente. ¿Pero es culpa de él que la suerte se le haya mostrado adversa? Los magistrados, pese a la voluntad que han puesto en ello, no han podido cazar en sus redes a Himmel. Este se ha libertado del presidio con esa limpieza, con esa sencillez con que los fakires de circo se escapan de un baúl cerrado con las más fuertes cadenas.

## OBRA NUEVA

### Ethología de Menorca

o sien  
Costums y preocupacions que se conserven en aquesta illa

ANDREU FERRER GINART

Preu: 2 PESSETES

Véndese, en esta ciudad, en la tipografía Mahonesa, calle Nueva

## CONGRESO

### La Internacional Socialista

El domingo día 5 del corriente se abrió en Bruselas el III Congreso de la Internacional Obrera y Socialista, que como se recordará, fué reconstituída en Hamburgo en mayo de 1925.

He aquí los puntos que figuran en el orden del día:

- 1.º La situación política mundial y el movimiento obrero internacional.
- 2.º El militarismo y el desarme.
- 3.º El problema colonial.
- 4.º La situación económica de la trasguerra y la política económica de la clase obrera.
- 5.º Informe y acuerdos de la Conferencia Internacional de Mujeres Socialistas.
- 6.º Cuestiones de organización relativas a la Internacional Obrera Socialista.

El Congreso se celebra en la Casa del Pueblo de Bruselas. El partido obrero belga, a quien incumbe la preparación del Congreso, organizó para el día 5 de agosto por la tarde una gran manifestación de juventudes socialistas. Figuraron en ella unas cinco mil banderas, a las que acompañaron más de 50.000 jóvenes. El domingo, 12 de agosto, aniversario de la fundación de las cooperativas de Ljeja, se celebrará en dicha ciudad otra gran manifestación internacional. En tren especial se trasladarán allí los miembros del Congreso.

Con ocasión del III Congreso de la I. O. S. se reunirán dos conferencias especiales: una de mujeres socialistas, y otra para examinar los problemas técnicos que afectan a la Prensa que defiende aquellas doctrinas. Se celebrará, además, una Exposición de publicaciones socialistas.

La Conferencia de mujeres socialistas examinará los siguientes temas:

- 1.º Métodos que debe aplicar el movimiento obrero y socialista en favor de:
  - a) la madre y el niño.
  - b) la mujer en la industria.
  - c) asistencia de los enfermos, inválidos y ancianos.
- 2.º Modo de combatir las medidas que tienden a imponer a las mujeres el servicio militar.

Los países adheridos a la Internacional Obrera y Socialista son: Alemania, Argentina, Armenia, Austria, Bulgaria, Checoslovaquia, Dinamarca, Danzig, España, Estados Unidos, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Georgia, Gran Bretaña, Holanda, Hungría, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Palestina, Polonia, Portugal, Rumanía, Rusia, Suecia, Suiza, Turquía, Ucrania, Yugoslavia.

Se calcula que asisten al Congreso de Bruselas unos 600 delegados.

Los afiliados a la Internacional Socialista pasan de seis millones. Y el número de votos obtenidos por los partidos afiliados en las elecciones celebradas últimamente en diversos países es superior a 50 millones.

En el Congreso de Hamburgo de 1925 se hizo principalmente labor de organización. Terminadas las agrias polémicas que habían dividido durante la guerra y después de ella a los distintos partidos de la antigua Internacional, la ocupación de los territorios del Ruhr por los ejércitos de las naciones que fueron aliadas durante la guerra constituyó un motivo de disputa entre los socialistas alemanes y los de algunos otros países, entre ellos Bélgica, Francia e Inglaterra. El Congreso de Hamburgo supo hacer frente a las dificultades que se le oponían a su paso y abordó con gran decisión el arduo problema de las reparaciones. Gran parte del programa elaborado en el Congreso de Hamburgo sirvió luego de base para establecer el famoso Plan Dawes.

En el Congreso, celebrado en Marsella en 1925, la Internacional Obrera y Socialista apareció ya completamente constituida. En él se tomaron acuerdos sobre importantes cuestiones de interés inmediato, tales como El proletariado y la Sociedad de Naciones, los peligros de la guerra en Oriente, el paro forzoso, la jornada de ocho horas, el problema agrario, el problema social de la tuberculosis, la lucha contra el alcoholismo, la guerra de Marruecos del que fué ponente Julián Besteiro, en nombre de la Delegación española.

Los acuerdos del Congreso de Bruselas son esperados con justificado interés, no solamente por los militantes del socialismo internacional, sino también por la opinión pública de los grandes países de la Europa central y occidental. Después del triunfo alcanzado en las últimas elecciones por los socialistas alemanes y el no despreñable obte

# TEATRO PRINCIPAL

JUEVES 9 AGOSTO DE 1928 A las 9:45 de la noche  
LA SUPER JOYA UNIVERSAL

## El Sol de Medianoche

Un verdadero poema de gracia y delicadeza encantadoras, en donde LAURA LA PLANTE, secundada por PAT O'MALLEY y RAYMOND REANE hacen del

### El Sol de Medianoche

un verdadera joya. Lujo, fastuosidad, grandeza, fascinación...

Precios: Palcos 1.ª y plateas 1.00. Palcos 2.ª piso 0.50. Butaca con entrada 0.55. Entrada 0.50. Medias 0.20.

### Nicolás II pintado por sí mismo

(De «El Mercantil Valenciano».)

Pocas figuras quedan más inciertas que la del zar Nicolás II, cuya vida triste y oscura no adquirió relieve más que por las terribles pruebas de su abdicación, destierro y muerte. Por vez primera sus «archivos secretos», traducidos al francés y publicados en París, clasifican definitivamente al último Romanoff, y sacan de la sombra su carácter personal, que una mediocre inteligencia hizo todavía más peligroso, tanto para él mismo como para su Estado.

Su correspondencia íntima con su madre, de 1905 a 1906, en una época particularmente turbada, revela la incurable esquizofrenia y la pobreza mental del autócrata derribado por la tormenta revolucionaria.

Entre la anciana emperatriz y el zar su hijo se establece un concierto de recriminaciones estériles y de maldiciones estúpidas, que no revelan más que una absoluta impotencia para determinar las causas del desorden y los remedios aplicables. Después de las faltas y los escándalos de la guerra de la Manchuria, nacida del total desconocimiento del Japón, y después de las derrotas del ejército que se batió sin convicción en Extremo Oriente, se necesitaba para regenerar un Estado tan podrido como Rusia un espíritu y un puño más fuertes que los de Nicolás II.

En lugar de aprovechar esta lección saludable, que le descubrió enteramente el desdado, la corrupción, todas las miserias y todas las plagas de un régimen prescrito, el dueño inconsciente de Rusia se limitó a gemir y a invocar los expedientes de una represión feroz. El espíritu simplista del zar explica así la derrota: «Todos los ingenieros son poloneses, judíos sus colaboradores.»

Por otra parte, el emperador juzga que los «pogroms» son naturales y lógicos, llegando a concluir: «Tal es, aparentemente, la voluntad de Dios, y hay que soportar las desgracias hasta el fin.» Nada nos informa mejor sobre el origen de ciertas catástrofes que es capaz a los occidentales que el defecto esencial de Nicolás II: su horror insensible contra el hombre que ensayaban a su lado de salvarle su trono y su fortuna, y que indudablemente le dominaban de su evidente superioridad. Su celosa manía de querer ser todo, sin la menor capacidad para gobernar, no perdona ni las cualidades ni los servicios prestados por sus servidores. En las crecientes dificultades que ocasionaron su pérdida, negó siempre su confianza y su apoyo a los que intentaban combaírlos.

Su único ministro digno de este nombre, Witte, cayó en desgracia solapadamente, a pesar de su hábil negociación que arrancó el Japón un tratado inesperado. Su error consistió en querer aconsejar bien al Parlamento, a la Duma. El débil descendiente de Pedro el Grande no se consoló de haber cedido sobre un punto donde toda disminución le parecía deshonorosa. No pensó más que en reconquistar la autocracia, e hizo exiliar a Witte en una carta inolvidable su furioso resentimiento: «A pesar mío, el conde Witte ha vuelto estos últimos días. Los malos periódicos predicán que tomará de nuevo el poder y que es el único capaz de salvar a Rusia. No; mientras yo viva, jamás confiaré cargo alguno a ese hombre.»

JULIO A. REBORA.

### Plumas stilográficas

Gran variedad, de las más conocidas marcas y diversidad de precios

Tipografía Mahonesa. - Calle Nueva



### EL REY DE LA ROPA BLANCA

MARCA REGISTRADA

Los mejores géneros blancos  
Los más económicos  
Los de más duración

VENTA EXCLUSIVA

La Casa de las Medias  
Arravaleta, 25. - MAHON

### Noticias marítimas

#### Vapores correos

A las seis de esta mañana entraba en el puerto el vapor «Monte Toro», procedente de Barcelona, con el pasaje, la balla y carga. Capitán don Juan Arriandiega.

Saídrá esta tarde, a las seis, para Barcelona.

—Mañana debe llegar de Valencia, Ibiza y Palma el vapor correo.

#### Velero

Ayer a las doce de la mañana fundó el pallebot «Virgen de Monserrat», procedente de Barcelona, con carga general para este comercio. Dicho buque sustituye mientras dura la reparación al moto velero «Pons Merit».

El «Montserrat» va al mando del patrón don Juan Porcel Palmer. Consignatario en esta el agente de vapores señor hijo de Pons Merit.

### LOS EXPLORADORES DE ESPAÑA

#### Tropa de Mahón

Debiendo embarcar para Barcelona, una Patrulla de exploradores de esta Tropa, al mando de su jefe que ha sido amablemente invitado por el Consejo barcelonés para asistir al primer campamento que celebran; se pone en conocimiento de los demás exploradores que no forman parte de esta Patrulla pueden asistir al citado campamento que durará 15 días, abonando los gastos de manutención que han sido fijados por aquel Consejo en 5.50 dñarias, más el pasaje de ida y vuelta, debiendo manifestarlo los que quieran asistir a esta j-fatura antes del día 14 pues el día de embarque es el 16 del corriente.

Mahón 8 de agosto de 1928.—El jefe de Tropa, Antonio Pons.

### VEDADO

Se prohíbe cazar y transitar por el predio San Antonio de Ruma, del término de Ferrerías, sin permiso escrito de su dueño.

### Banco de Menorca

BOLSA DE BARCELONA	
Bolsa de 8 Agosto de 1928	
Francos cheque	25 45
Liras id	29 07
Dollars id	5 9775
Liras id	51 55
Interior serie A.	76 25
id. ib. B.	76 25
Amort. 5 p 100 serie A 1920	96 75
id id B. 1920	96 75
Exterior serie A.	90 10
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p 100 1922	00 00
id F. C. Norte Prioridad 5 p 100	77 25
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	95 25
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	95 25
Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100	00 00
Acciones Nortés fin mes	121 95
id. Alicante id	117 50
id. Andaluces id	81 70
id. Orenses id	45 70
id. Coloniales id	155 00

### rédito Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA 8 DE Agosto	
Amortizable 5 p 100 A. 1920	96 80
id id B. 1920	96 60
Interior 4 p 100 A.	76 15
id id B.	76 15
Amortizable 5 p 100 A. 1917	95 80
id id B. 1917	95 80
Exterior 4 p 100 A.	90 25
id id B.	90 20
Obligaciones Norte Prioridad.	77 55
Alicantes 5 p 100 1.ª hipoteca.	71 25
Trasatlánticas 4 p 100	90 50
id 6 p 100 1920	000 00
id id 1922	104 25
Andaluces 2.ª serie fijo	66 55
Francos cheque París.	25 45
Liras id Roma	51 45
Dollars id New-York	6 9775
Libras id Londres	29 00

### BOLSA DE MADRID DE 8 AGOSTO 1928

Cdes. B. Hip. España 4 p 100	94 25
id id id 5 p 100	101 50
id id id 6 p 100	111 25

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES	Duros por título		
	Valor nominal	Dinero	Papel
Obli. Ayuntamiento Mahón 6 % E 1897	100		
» » » 6 % E 1916	100		
» » » 5 % E 1921	100		
» Empto. 100 p. 000 ptas.	100		
» Ayuntamiento Mahón 5 % E 1921	100		
» Empto. 45 p. 000 ptas.	100		
» Ayuntamiento Mahón 6 % E 1925	100		
» » » 6 % E 1927	100		
» libre impuestos.	100	101	
» Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100	108	
» Banco de Menorca	5		500
» Banco de Ferrerías.	10	14	
» Crédito Mercantil de Menorca	50		
» Participaciones C.ª Protectora Sdad. Gral. Alum.	10	15	

# CASINO DEL CONSEY

SABADO DIA 11 AGOSTO DE 1928. SESION MODA a las 9 y 5/4

¡Colosal acontecimiento artístico! ¡Un estreno sensacional!  
La grandiosa exclusiva de arte incomparable y gran fuerza dramática

## El héroe del Batallón

Drama de un interés extraordinario, presentado con todo detalle, sin omitir gasito, cuyo coste alcanza a sumas fabulosas. Escenificación monumental en palacios, campos de batalla, ejercicios enteros, etc. Gran creación del eminente actor MONTE BLU secundado por MIRNNA LOY.

Completará el programa una revista y una comica en 2 partes.

PRECIOS: Preferencia 0.55. General 0.25. Medias 20.

Pronto: CAMPEONATO DE ESPAÑA DE FUTBOL en SANTANDER.

Pronto: LA HIJA DE VALENCIA. El primer éxito de la próxima temporada.

# Crónica local y general

#### De viaje

Procedente de Palma, por vía Ciudadela, llegó ayer por la mañana a esta el industrial don José Codina Villalonga.

—Esta mañana han llegado en el vapor «Monte Toro», procedentes de Barcelona, se senta y cinco pasajeros, entre ellos el maquinista naval don Juan Pons Pons, don Pedro Villalonga Vidal, tres alféreces y un teniente de infantería.

También ha llegado la distinguida señora doña Antonia Ladiso Viuda de Masera, a com pañada de su hijo don Honorato.

#### Comisión Municipal Permanente

A la hora de costumbre celebró ayer sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente presidida por el alcalde don Antonio Victory. Asistieron los tenientes de alcalde señores Del Amo, Conforto, Alvarez Margarida y Talavull.

#### FABRICA DE GAS

C O K

Clase superior

#### Registro de la Propiedad

Las oficinas del Registro de la Propiedad de este Partido han sido trasladadas al entre suelo de la casa número 18 de la calle de Doctor Orfila.

#### Denuncia

Por la Guardia Civil del puesto de esta ciudad han sido denunciados dos vecinos de Villa-Carlos por conducir un carro cada uno sin llevar el farol encendido, infringiendo el artículo 29 del Reglamento de carreteras.

#### Un obstáculo para el tránsito

Sería conveniente que por quien correspondiera, se dieran las oportunas órdenes para recoger las innumerables piedras que hay esparcidas sobre el afirmado de la calle de Santa Cecilia, trozo comprendido desde la de San Nicolás a la de San Pedro.

No hace muchos meses que se reparó aquí el piso y quedó perfectamente bien. Por falta de riego se ha ido descarnando, valga la frase, y se han desprendido las piedras.

#### Información militar

Servicio de la plaza para hoy:  
Parada. Regimiento de Infantería Mahón número 65.  
Jefe de Día. Comandante de Infantería don Francisco López.  
Imaginería. Comandante de Artillería don Roberto Adame.  
Hospital y Provisiones. 6.º Capitán de Infantería.  
Vigilancia. 5.º Oficial de Infantería.  
Servicio en Villa-Carlos:  
Vigilancia. 2.º Oficial de Artillería.  
Imaginería. 5.º Oficial de Artillería.

#### La tragedia de los calvos

Mal verano para los sombrereros y para los calvos. Los sombrereros venden poco porque la moda y el calor inducen a los muchachos a andar des tocados. Y aun a las muchachas, que ya se han habituado a cubrirse y descubrirse con un gracioso y des embarazado ademán, copiado de las películas.

La de los calvos es una pequeña tragedia. La moda no reza para ellos, pero el calor los obliga como a los demás. En la terraza de la cervecería se les ve pasar minutos amargos. Si se mantienen cubiertos, son una excepción escandalosa que los delata, y además se les cuece el cráneo. Y como la gente siempre se figura más de lo que es, todos prefieren destapar su vergüenza y recibir en la frente mon da la caricia del viento.

### Atención Radioyentes

Aparatos de radio de 1 a 13 lámparas

Sin pilas ni acumuladores  
Con la red del alumbrado  
Un solo mando

Informes: DOMINGO ESTRADA

#### Nota comercial

Importación.—El vapor correo ha traído hoy de Barcelona un automóvil marca «Ford» tipo Sedán, 4 bocoyes vino, 49 cajas jabón común, 10 con hielo, 60 sacos con abonos, 100 con cemento, 17 con desperdicios goma, 20 con harina de pescado, 150 con azúcar, 166 con salvado de trigo, 30 bultos con cerveza, 294 baías paja, aceite de oliva, licores y otras mercancías.

#### FABRICA DE GAS

C O K

Servicio a domicilio

#### FABRICA DE GAS

C O K

Clase superior

# AUTOMOVILES



Agente en Menorca **RAFAEL ROSELLO**  
PLAZA CONSTITUCION, 10

# HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

### MENU PARA HOY

Entremeses variados.  
Mariscos.  
Caneloni.  
Langosta salsa láctea.  
Pichones con salsa tomate.  
Postres variados

### MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados.  
Arroz a la española.  
Riñones a la parisien.  
Pescado al gratin.  
Ternera mechada.  
Postres variados

Precio del cubierto . . . . .	Pesetas 5
Tickets 10 comidas clase superior . . . . .	35
» 10 » especial . . . . .	25
Abono mensual comida y cena (superior) . . . . .	150
» » » » (especial) . . . . .	110
Hospedaje completo, por día (tout compris) . . . . .	10

DESDE 135 PESETAS

Aparatos radio completos (excepto la antena)

DOMINGO ESTRADA

## Código del Trabajo

Real Decreto-Ley de 23 de agosto de 1926

Precio: TRES PESETAS

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

# SEÑORAS

todos los días venta de RETALES de todas clases y gran rebaja de precios en los demás

# ARTICULOS

18 CARLOS III 18

# LA FANTASIA

# SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 9 a las 2'10.

## España al día

Noticias y sucesos

### Música sangrienta

Alicante 7.—Durante la actuación del bailarín Paolo Zunino en el Central Cinema, donde se ha comprometido a bailar cien horas seguidas, ha ocurrido un sangriento suceso entre dos músicos y el resto de la orquesta.

El pianista, llamado Oscar Tordera, disputó con el violinista Alfredo Carreras acerca de la eficacia o nulidad de las sesiones de baile llevadas a tal extremo.

La disputa se convirtió en reyerta, y Oscar Tordera con un cortaplumas inflirió al Alfredo Carreras varias heridas en el vientre.

Seguidamente, al verle caer, huyó el agresor y arrojó el arma a un solar de la calle del Pintor Murillo.

El herido ha tenido gran pérdida de sangre desde el baile a la Casa de Socorro. Se encuentra gravísimo.

Ambos reñidores son muy conocidos en Alicante, pues pertenecen a familias honorables.

### Los desesperados

San Fernando 7.—Se arrojó desde una altura considerable, con ánimo de suicidarse, la joven Encarnación Conde, que no se hizo daño alguno; pero, persistiendo en su propósito, marchó a Cádiz y se lanzó al mar, de donde fue recogida. Luego se arrojó ante un tranvía que frenó y ni siquiera la tocó.

La muchacha ha sido detenida. También se arrojó a un pozo con intención de poner fin a su vida, y de donde fue salvada, una muchacha. La madre de la joven llamó a los guardias y al llegar estos al domicilio la joven cerró el portón para que no entrasen, cejiéndose un dedo, produciendo se la fractura de una falange.

### La cosecha de trigo

Madrid.—Según la revista profesional «La industria harinera castellana», la próxima cosecha triguera se presenta en condiciones excelentes y desde luego superará a la anterior en un 20 por 100.

Todas las provincias con excepción de Sorja, Granada, Cáceres, Badajoz, Sevilla, Jaén, Huesca y Cádiz, que, como es sabido, no son trigueras, prometen una abundante cosecha. En Andalucía y en la Mancha, donde ya se ha efectuado la siega, la granación, calidad y peso son inmejorables y en Castilla la Vieja, donde todavía no se ha realizado la siega, el aspecto de los campos es excelente.

No hay por qué decir lo fundadamente que se espera que el anterior informe influya favorablemente para el consumidor en el precio y calidad de pan.

### Testamento original

San Vicente de la Barquera.—Ha fallecido en este pueblo Manuel de la Torre, comandante retirado de Artillería, que residía en este pueblo desde hace más de veinte años, sin tener trato alguno con su familia ni con los vecinos.

Deja toda su fortuna, que asciende a un millón de pesetas, al Ayuntamiento de Berlín para que éste la invierta en obras de caridad y mejoras de sus establecimientos benéficos.

Lega también al citado Municipio una caja que encierra dentro otra de palo santo y que contiene dos plumas de cuervo.

Deja ordenado que su entierro sea civil, firmando sobre su tumba un paño silvestre, una gaviota, un mirlo y un gorrión y que a su entierro no veyan más que las dos crías que le asistieron durante más de veinte años.

El testamento termina con una serie de imprecaciones impubescibles.

### Las bravías

Badajoz.—Una mujer llamada Aurelia María Vázquez, apodada la Gitana, llamó a casa de Encarnación Oliveros, con la que sostuvo una lacha. Encarnación recibió once puñaladas, conduciéndose a la gaceta estado al Hospital.

Parece que el suceso ha sido motivado por antiguos resentimientos.

### Muerte por imprudencia

Madrid.—En su domicilio apareció muerta esta mañana María Gutiérrez Sanz, de 45 años.

La muerte se produjo, al parecer, por haber tomado María una cantidad excesiva de una sustancia hipnótica, que el médico le había recetado para dormir.

El cadáver ha sido trasladado al depósito judicial.

### Los españoles en la Olimpiada

En las pruebas de boxeo en la Olimpiada fueron eliminados los españoles Montillo, Vilanova y Sans.

Ha regresado a Madrid el equipo español de pistola que en la Olimpiada ha obtenido, como se sabe, un brillante triunfo.

Este equipo ganó el segundo lugar entre siete naciones que lucharon, venciendo a Francia, Italia y Bélgica, entre ellas.

En primer lugar quedó el equipo suizo.

Nuestro equipo tiró bien en conjunto, pero es de notar la puntuación alcanzada por el teniente Romero, que hizo 528 puntos, descontándose 10 por un tiro que disparó equivocadamente al blanco próximo al suyo.

Virtualmente, este tirador quedó segundo campeón del mundo de pistola, pues el suizo doctor Snyder hizo 550 puntos, llevándose el campeonato.

En otras tiradas de equipos de sociedades de tiro, el mismo equipo de pistola español obtuvo un gran triunfo, quedando clasificado en primer lugar delante de Suiza y doce sociedades más.

Con arma de guerra a 500 metros, también consiguieron los españoles clasificarse individualmente en buen lugar.

### Jabalíes atropellados por un auto

Segovia.—El catedrático de la Universidad de Valencia, marqués de Lozoya, que verne en un pueblo de la sierra cercana, al realizar una excursión en automóvil, en la carretera de Sepúlveda atropelló con el coche a una manada de jabalíes compuesta de cinco hermosos ejemplares, sin que éstos acometieseran al automóvil.

Este es un caso muy extraño, pues no suele ser corriente que el jabalí descienda al llano en esta época.

### Toros en Ceuta

Ceuta.—Se ha celebrado la segunda corrida de la feria.

Antes de la corrida uno de los toros rompió la puerta del chiquero y salió a la calle atropellando a mucha gente. No hubo, providencialmente, desgracias personales que lamentar.

## La catástrofe del submarino

Tristes detalles

### La posición

Roma 7.—Ha podido ser determinada la posición exacta del submarino hundido «F-14». El aviso «Aguila» ha podido acercarse al submarino y colocar un tubo para asegurar a los tripulantes del sumergible la entrada de aire.

Roma 7.—Las operaciones de salvamento del sumergible «F-14» continúan efectuándose de una manera regular.

A las seis de la tarde se había logrado elevar el submarino hasta unos doce metros de la superficie.

Desde hace algunas horas las comunicaciones con la tripulación del buque han cesado.

Las condiciones atmosféricas son, hasta ahora, favorables.

### Aire insuficiente

Roma 7.—Se continúa comunicando con la tripulación del sumergible «F-14» cuyos tripulantes esta mañana han solicitado urgentemente socorros porque el tubo que fué colocado ayer y por el que se les inyectaba aire resulta insuficiente para asegurar la respiración normal de todos los tripulantes del barco siniestrado.

Se sabe que el sumergible fué embestido por un destructor, cuya proa produjo el hundimiento del sumergible.

Se espera que el cable de acero que ha sido colocado por debajo del sumergible, será lo suficiente fuerte para poder elevarlo a la superficie.

### Consumatum est

Roma 8.—Ha sido extraído el submarino hundido en el Adriático.

Los 51 tripulantes han muerto asfixiados durante las 35 horas de sumersión del buque.

## Del mundo oficial

### Huelga

Sevilla.—El gobernador ha facilitado la siguiente nota:

«En la mañana de ayer se ha planteado en Sevilla la huelga de los trabajadores del ramo de construcción, con el pretexto de no haber contestado los patronos las bases que les fueron presentadas pidiendo aumento de salario.

Las autoridades gubernativas estiman que esta huelga tiene sólo por objeto entorpecer la marcha regular, ordenada y necesaria de las obras y construcciones de la Exposición Ibero-Americana, queriendo valerse de las circunstancias que les proporciona la proximidad del certamen.

El Gobierno, dispuesto siempre a atender las necesidades y mejoras de la clase trabajadora cuando estas se planteen por el camino de la legalidad, no puede tolerar que se perturbe la normalidad en la vida de Sevilla, y esta noche, en el expreso de Madrid, sale para esta el gobernador civil propietario, señor Cruz Conde, que llegará mañana, martes, con instrucciones concretas del Gobierno acerca del conflicto planteado.»

### Telegrama-carta

Madrid.—El nuevo servicio telegráfico a precio reducido que se estableció recientemente se cursa con arreglo a las siguientes condiciones:

El telegrama-carta debe llevar en el preámbulo la indicación Z. L. T. y esta indicación entra en el efecto de las palabras.

Este telegrama será entregado al destinatario después de haber transcurrido por lo menos 36 horas de su depósito y dentro de las 48 horas del mismo.

Las demás condiciones son las mismas para los telegramas diferidos.

La tasa correspondiente a esta clase de telegramas es la de un tercio de las de los ordinarios.

Mínimo de percepción de la tasa: la correspondiente a 20 palabras.

Países para los cuales pueden admitirse telegramas-cartas: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay.

### Literatura en Santa Tecla

Mondariz.—Se sabe que el marqués de Estella, en su visita al monte de Santa Tecla, firmó en un álbum en que escribió:

«Noble y bella la condición del ciudadano que se efana y desvela por desentrañar y construir el pasado unas veces glorioso, siempre al menos instructivo, con lo que además de constituir el porvenir constituye el fortificador ejemplo del presente, obra que merece las mayores alabanzas. Santa Tecla, monte admirado, que tiene los beneficios del pasado y la florización del presente... ¡piédras musgosas, lozanos pinos... es un placer y enseñanza para mí en este día y ocasión que con gran satisfacción recojo, por que al pasar estoy comprobando que los españoles son capaces por sí mismos de laborar por patria, que para más fecundidad y lo granular vuelven sus ojos hacia un Gobierno que sabe no es indiferente ni desagradecido a tal labor, sino que, al contrario, quiere ser el primero en su empuje y estudio. Santa Tecla, confin y atalaya, muéstrase como airón de una España grande, justa y humana.»

## DE LA TRAGEDIA POLAR

Relatos interesantes

### El sabio Hoel

Tromsøe.—Ha llegado a este puerto el rompehielos soviético «Krassin», siendo saludado a su llegada por las salvas de las baterías de la plaza y por las sirenas de todos los barcos anclados en el puerto.

Los periodistas han logrado entrevistar al sabio noruego Adolfo Hoel que ha viajado a bordo del citado buque ruso durante los trabajos de salvamento.

Se preguntó al señor Hoel sobre las diversas versiones que circulan acerca del número de personas que comprendía el grupo Mariano al ser descubierto por el aviador Chu kuowski, contestando que según su opinión sobre el hielo se encontraban solamente dos hombres y que el tercer bulto asemejado a una forma humana que divisó el citado aviador era un pasatiempo, tal como lo declararon Zappi y Mariano.

El doctor Hoel ha añadido que al ser descubierto Zappi y Mariano por el aviador ruso el tiempo era nebuloso, lo que pudo originar la confusión de Chu kuowski.

### Interesante narración de Mariano

Berlín.—El comandante Meriano llegó a Estocolmo siendo albergado en el hospital de Sophienheim, en donde sufrirá una grave intervención quirúrgica.

Ha hecho las siguientes declaraciones:

«Cuando resolvimos separarnos de Malmgren, se me traspasó el corazón, pero no podíamos hacer otra cosa. Teníamos la orden precisa de llegar a tierras habitadas con objeto de organizar los socorros para los de más naufragos, y el mismo Malmgren no se sabía de insistir para que le abandonásemos y cumpliésemos nuestro deber. Sus últimas palabras fueron «¡Id y salvados!», y luego añadió «Saludad a Suecia en mi nombre y decid cómo he muerto.»

Malmgren tenía un pie completamente helado y con el otro se hallaba en la imposibilidad de andar.

Malmgren—ha dicho Mariano—nos rogó que le cortásemos el dedo a fin de poder extraer el anillo (nuestro desgraciado compañero tenía el brazo insensible), pero Zappi y yo nos negamos rotundamente a ello.

La parte más emotiva del relato de Mariano la constituye la despedida del sabio sueco, el cual nombraba constantemente a su madre, recordando también la muerte de su padre.

Se cavó en el hielo la fosa del desgraciado profesor y él se introdujo en la misma diciéndole a Zappi y su compañero: «En nombre de Dios marchad que yo no tengo remedio y vuestro deber os llama.»

### Nobile explica

Roma.—El «Brillante» inserta unas declaraciones obtenidas del general Nobile por uno de sus redactores, al que ha declarado lo que sigue:

«Indudablemente, ninguna expedición polar ha recogido el número de datos científicos y observaciones logradas por el «Italia».

Conviene también establecer un dato muy importante, cual es el hecho de que nuestra aeronave ha realizado un vuelo que constituye el record de duración y distancia de vuelo sobre las regiones polares, superiores a todos los realizados hasta la fecha.»

## Información mundial

De todo y de todas partes

### Mártires de la ciencia y el trabajo

Río de Janeiro.—Al probar un aparato aéreo se han estrellado los aviadores Ferrasin y Delprete, héroes italianos que en un vuelo desde su país a Natal batieron el record de la distancia.

El señor Ferrasin resultó con una hemorragia interna y las costillas rotas.

Están gravísimos el señor Delprete y el mecánico que les acompañaba.

### Novelosa narración de un cautiverio

Londres.—El avisor postal Edmond Gibb, sobre cuya suerte se temía por carecerse de sus noticias desde hacía varios días, se ha presentado a las autoridades de Calomo (Africa del Sur) en un estado lamentable, narrando su odisea.

Cayó con su aparato en el desierto de Cautanga (Africa del Sur), siendo capturado por los indígenas, que decidieron comerlo.

Gibb logró captarse la confianza del jefe de la tribu y éste demostró su deseo de aprender a volar. El piloto inglés vivió en ello su salvación, pensando que durante una de las lecciones podría regresar a su base.

Al efecto, dió comienzo a las primeras lecciones y al cabo de tres días, indignado el jefe de la tribu por las dificultades con que tropezaba para el manejo del avión, decidió de nuevo dar muerte al piloto inglés; pero éste paracaidado de la horrible suerte que le esperaba, puso en marcha la hélice del avión que decapitó a varios canchales, provocando una fuga general y, enseguida, aprovechándose del pánico de los salvajes, saltó a la carlinga y se remontó. Pocos segundos después el avión descendía por falta de lubricante, y Gibb, viéndose sólo, optó por huir a pie llegando de esta forma hasta las cercanías de Calomo, a donde lo condujo un camión militar belga.

### Intentarán cruzar el gran charco

Londres.—La señorita Keli Miller ha declarado que próximamente intentará la travesía del Atlántico en avión, acompañada del conocido piloto capitán Lancaster.

Como se recordará, ambos realizaron el raid por escalas Inglaterra-Australia sobre una avioneta.

Como observador, la señorita Miller y el capitán Lancaster, han invitado al capitán Harry Lyon, tripulante del avión «Cruz del Sur» que realizó el raid California-Australia en compañía de Kingford Smith.

### Lectura natatoria

Nueva York.—Los inspectores del asilo de alienados de la Isla de Ward se han hecho cargo del loco de nacionalidad francesa Roger Muller, que se proponía efectuar a modo la travesía del Atlántico.

Muller consiguió huir del manicomio y fiarse a su descabellado propósito se lanzó al mar siendo lanzado por las olas contra la costa cuando ya había recorrido varias millas.

Al llegar de nuevo a la plaza el desgraciado demente se hizo conducir en taxi a casa de un antiguo amigo suyo, al que expuso su proyecto bajo formal palabra de que mantendría sobre el particular el más absoluto silencio; pero su amigo se apresuró a poner el caso en conocimiento de las autoridades las que se hicieron de nuevo cargo de Roger, conduciéndole al manicomio.

## Compraría auto

SEDAN, BUEN ESTADO

Dirigir ofertas a J. B. G. (Voz de Menorca-Anuncios) indicando precio, marca, caballos, fuerza y demás detalles.

## Cámara Oficial de Comercio

Comités Paritarios interlocales de la industria Hotelera

PATRONOS Y COCINEROS

Se hallan para el cobro en la Recaudación de Contribuciones de esta isla, los recibos correspondientes a las cuotas a que es para el sostenimiento de los Centros referidos; los industriales y comerciantes podrán retirar dichos documentos al efectuar el pago de los recibos del actual trimestre.

Tipografía Mahonesa.—Mahon

## Prevenga o cure

la Tos, Bronquitis, Bronco-pneumonías, Gripe, Asma, Coqueluche y Tuberculosis

usando el Bertol, preparado según fórmula del Dr. Welsenburg, profesor de la Facultad de Medicina de Viena.

Obra más rápidamente y mejor que otros preparados

Depositario: LUIS ADRIAN (Ciudadela)  
VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

# Banco Vitalicio de España

## SU ACTUACION EN 1927

Los resultados del ejercicio de 1927, son una nueva demostración de la importancia e incremento de sus operaciones

A continuación se resumen los principales datos contenidos en la Memoria presentada por la Junta de Gobierno, a la Junta General de Accionistas celebrada el día 30 de mayo último, los cuales ponen de manifiesto los nuevos y satisfactorios progresos de la Sociedad.

Las pólizas de seguro vida emitidas en 1927 cubren la importante cifra de Ptas. 55 770,186'40 contra Ptas. 49 238,360'18 en el año anterior; ascendiendo el total de capitales asegurados en fin de 1927 a Ptas. 298.799,943'20, las rentas vitalicias a Ptas. 423,074'70; y las primas correspondientes a Pesetas 14 505,980.

En el Ramo de Transportes, sometido a una escrupulosa selección de riesgos, las primas devengadas han importado Ptas. 2.490,428'69 contra pesetas 3.240,037'99 en el año anterior.

Las indemnizaciones satisfechas a los asegurados en uno y otro Ramo, durante el año 1927, importan Ptas. 10.182,638'68.

Los beneficios obtenidos ascienden a Ptas. 1.108,980'22, de las cuales la Compañía siguiendo su laudable tradición, ha destinado solamente un 31 % (Ptas. 358,206'24) a la Junta de Gobierno y señores Accionistas, aplicando el resto, o sea el 69 % (Ptas. 770,773'98) a mayor afianzamiento del haber social.

Los fondos de garantía después de efectuadas las asignaciones sobredichas, se elevan a Ptas. 101.416,601'36 según es de ver del siguiente estado de situación de la Compañía en 31 de diciembre de 1927.

Detalle de los fondos de garantía:		Representados como sigue:	
Capital social suscrito . . . . .	Ptas. 15.000,000'00	Obligaciones de los accionistas . . . . .	Ptas. 10.500,000'00
Reserva Estatuaria . . . . .	» 170,801'39	Propiedad inmuebles, préstamos hipotecarios, nudas propiedades etc. . . . .	» 16.536,611'13
Reserva para eventualidades . . . . .	» 600,000'00	Valores mobiliarios . . . . .	» 56.270,828'70
Reserva para fluctuaciones de valores . . . . .	» 1.500,000'00	Anticipos sobre pólizas de seguros Vida de la Compañía . . . . .	» 7.508,605'14
Reserva Matemática (Ramo de Vida) . . . . .	» 80.333,636'00	Préstamos sobre valores . . . . .	» 75,000'00
Reserva de beneficios para los asegurados de Vida . . . . .	» 819,763'00	Rentas, efectos y primas vencidas pendientes de cobro. . . . .	» 1.671,734'97
Reserva para riesgos en curso (otros ramos) . . . . .	» 716,287'71	Depósitos en Bancos, Caja y Deudores diversos menos acreedores . . . . .	» 8.853,821'42
Reserva para siniestros y seguros vencidos . . . . .	» 1.880,334'75		
Fondo de beneficios . . . . .	» 395,778'51		
	<u>Ptas. 101.416,601'36</u>		<u>Ptas. 101.416,601'36</u>

constituyendo un aumento de Ptas. 4.392,321'23 sobre los existentes en fin del año anterior.

Los resultados del Balance que comentamos comparados con los de los cuatro años precedentes, acusan los siguientes aumentos:

	1923	1924	1925	1926	1927
Fondos de garantía en fin del ejercicio . . . . .	82.353.631'90	86.850.978'56	91.339.884'88	97.024.280'13	101.416.601'36
Capitales de los seguros de Vida en curso . . . . .	236.868.934'75	249.746.516'30	264.241.413'87	282.715.428'61	298.799.943'20
Primas correspondientes a los mismos . . . . .	11.563.764'71	12.254.177'57	12.695.933'23	13.523.324'75	14.505.980'00
Primas devengadas por el Ramo de Transportes . . . . .	1.560,170'01	2.601,258'33	2.749,467'62	3.240,037'99	2.490,428'69
Sumas pagadas a los asegurados durante el ejercicio . . . . .	7.666,439'69	7.892,208'19	8.739,657'31	10.043,273'69	10.182,638'68
Sumas pagadas a los asegurados desde la fundación de la Compañía . . . . .	116.511,186'21	124.403,394'40	133.143'051'71	143.186,325'40	153.368,964'08

Las cifras que anteceden hacen inútil todo comentario sobre el progreso no interrumpido del BANCO VITALICIO DE ESPAÑA y la merecida confianza que el público le otorga.

**Domicilio Social: Rámbra Cataluña, núm. 18. - BARCELONA**

**Sucursal en MADRID: Calle Alcalá, 25**

**Edificios propiedad de la Compañía**

**Delegaciones en todas la capitales de España**

**Agencias en todas las poblaciones de importancia**

(Autorizado por la censura de la Inspección Mercantil y de Seguros)